

CAMP MILITAIRE DE COQUITLAM (C.-B.)

M. Regier:

1. Quelle somme globale a-t-on dépensée jusqu'à ce jour à l'égard du camp militaire que l'on se propose d'aménager dans le district de Coquitlam (Colombie-Britannique)?
2. A-t-on indemnisé la corporation du district de Coquitlam pour la construction d'une conduite de distribution d'eau à ce camp? Sinon, pour quelle raison?
3. Quels sont les projets actuels concernant l'aménagement ou la vente de cette propriété?

M. Blanchette: Je dépose le document.

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

DEMANDE VISANT À OBTENIR LE CARROUSEL DE LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA À L'OCCASION DES FÊTES DU CENTENAIRE DE LA VILLE DE WINDSOR (ONT.)

A l'appel de l'ordre du jour.

M. D. F. Brown (Essex-Ouest): J'aimerais poser une question au ministre de la Justice. La ville de Windsor (Ont.), que j'habite, aimerait obtenir le carrousel de la Gendarmerie royale du Canada à l'occasion des fêtes du centenaire de cette ville qui se poursuivront au cours de l'année 1954. On me dit qu'il est question d'abolir ce carrousel. Le ministre aurait-il la bonté de me dire si cela est exact, et dans le cas de l'affirmative, pour quelle raison?

L'hon. Stuart S. Garson (ministre de la Justice): Je tiens à remercier l'honorable député de m'avoir donné avis de sa question. Au cours des deux dernières années, nous avons non seulement organisé deux carrousels, mais nous avons entraîné un détachement spécial pour les fêtes du couronnement; nous avons également présenté un carrousel au Royaume-Uni, ainsi que deux ou trois escortes montées et des spectacles équestres.

Ces cérémonies et spectacles ont eu pour effet de réduire sensiblement notre instruction équestre de base et, au lieu de former environ la moitié de nos recrues, un nombre beaucoup moins considérable a été formé à l'équitation au cours de cette période. Il s'ensuit que la réserve où nous pouvons puiser de bons cavaliers s'est épuisée. C'est afin de reconstituer cette réserve que nous voulons nous occuper surtout, l'an prochain, d'équitation de base et restreindre le plus possible les fonctions et les spectacles d'apparat.

L'hon. George A. Drew (chef de l'opposition): Je signale, monsieur l'Orateur, que le motif invoqué par le ministre ne se rattache pas aux économies à réaliser ni aux dépenses que suppose ce spectacle, mais plutôt au problème de la formation de base en matière d'équitation. Je suis d'avis que le ministre devrait étudier de nouveau et avec soin la

question. Règle générale, pour ce qui est de l'activité des organismes qui relèvent de l'État, nous appuierons toute mesure d'économie. Cependant, je crois qu'il convient de reconnaître ici qu'il n'est peut-être pas d'activité de ce genre qui exprime une tradition canadienne de façon aussi attrayante que le carrousel de la Gendarmerie royale du Canada.

M. l'Orateur: A l'ordre! Je dois dire à l'honorable député que, lorsqu'on a fait une observation, il est très irrégulier de débattre la réponse à une question. Le député peut poser une autre question. Après avoir formulé une observation, le député devrait ou poser une question supplémentaire ou mettre fin à ses remarques.

L'hon. M. Drew: Je demande au ministre de revenir sur la décision dont il vient de nous faire part.

L'hon. M. Garson: Le ministre, monsieur l'Orateur, est toujours prêt à accéder à des demandes raisonnables tendant à le faire revenir sur ses décisions; mais je crains que le chef de l'opposition ait mal compris ma réponse. De fait, si nous voulons maintenir ces spectacles et ces carrousels, il nous faut avoir un groupe d'hommes entraînés parmi lesquels nous choisissons ceux qui prennent part aux carrousels. C'est pour conserver ce groupe que nous avons pris la mesure dont j'ai parlé dans ma réponse.

M. E. D. Fulton (Kamloops): Une question complémentaire: ai-je raison de supposer que ce spectacle n'est pas supprimé mais tout simplement qu'il n'aura pas lieu d'une manière permanente tant qu'on n'aura pas formé ce groupe de cavaliers émérites, et qu'ensuite il reprendra comme par le passé?

L'hon. M. Garson: Le spectacle n'est certainement pas supprimé. Je ferais peut-être mieux de donner de nouveau lecture de ce que j'ai dit et de demander à l'honorable député d'écouter attentivement.

M. Fulton: En effet, car vous vous êtes contredit.

L'hon. M. Garson: Dans ma réponse j'ai indiqué que par suite des divers carrousels et autres manifestations, nous avons dégarni nos réserves de bons cavaliers; c'est avec l'intention de reconstituer lesdites réserves, ce qui nous permettrait de maintenir les carrousels, que...

M. Fulton: C'est ce que je vous demandais.

L'hon. M. Garson:... que nous voulons concentrer nos efforts, l'année prochaine, sur l'équitation élémentaire, en limitant les cérémonies et les manifestations équestres. Nous